

▶ T9DBB89B


PL Instrukcja obsługi
Suszarka

USER MANUAL



AEG

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	6
3. OPIS PRODUKTU.....	8
4. PANEL STEROWANIA.....	9
5.  WI-FI – KONFIGURACJA ŁĄCZNOŚCI.....	10
6. PROGRAM.....	13
7. OPCJE.....	16
8. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	17
9. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	18
10. WSKAZÓWKI I PORADY.....	22
11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	23
12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	25
13. DANE TECHNICZNE.....	29
14. WYPOSAŻENIE.....	31
15. KARTA PRODUKTU ZGODNA Z ROZPORZĄDZENIEM UE 1369/2017.....	32



Z MYŚLĄ O DOSKONAŁYCH EFEKTACH

Dziękujemy za wybór produktu AEG. Zaprojektowaliśmy go z myślą o wieloletniej bezawaryjnej pracy i wyposażyliśmy w innowacyjne rozwiązania techniczne ułatwiające życie – nie wszystkie z nich można znaleźć w zwykłych urządzeniach. Prosimy o poświęcenie kilku minut na zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby jak najlepiej wykorzystać możliwości urządzenia.

Zapraszamy do naszej witryny internetowej, aby:



Uzyskać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:

www.aeg.com/support



Zarejestrować produkt, aby otrzymać lepszą obsługę serwisową:

www.registreaeg.com



Nabyć akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do urządzenia:

www.aeg.com/shop


OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS


Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: informacje o modelu, numer produktu, numer seryjny.

Te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga – informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem instalacji i użytkowania urządzenia należy dokładnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją produktu. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.



– Przeczytać dołączoną instrukcję.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny zbliżać się do urządzenia, gdy otworzone są jego drzwi.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Jeśli suszarka jest umieszczana na pralce, należy użyć zestawu łączącego. Zestaw łączący, który można

nabyć w autoryzowanych punktach sprzedaży, pasuje wyłącznie do urządzeń wymienionych w dołączonej do niego instrukcji. Należy ją uważnie przeczytać przed zainstalowaniem zestawu (patrz ulotka dotycząca instalacji).

- Urządzenie można zainstalować jako wolnostojące lub pod blatem kuchennym, zachowując odpowiednią przestrzeń (patrz ulotka dotycząca instalacji).
- Nie instalować urządzenia za zamykanymi lub przesuwanymi drzwiami ani za drzwiami, których zawiasy są umieszczone po przeciwnej stronie, co uniemożliwiłoby całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Wykładzina podłogowa, dywan lub mata podłogowa nie mogą zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie.
- UWAGA: Urządzenia nie wolno zasiląć przez zewnętrzny wyłącznik, np. programator czasowy, ani ze źródła zasilania często wyłączanego przez zakład energetyczny.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Dopilnować, aby po zakończeniu instalacji był łatwy dostęp do gniazda elektrycznego.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru ładunku, który wynosi 9 kg (patrz „Tabela programów”).
- Nie używać urządzenia do rzeczy zanieczyszczonych przemysłowymi środkami chemicznymi.
- Usuwać włókna z tkanin i inne zanieczyszczenia nagromadzone wokół urządzenia.
- Nie używać urządzenia bez filtra. Przed każdym użyciem urządzenia oczyścić filtr.
- W suszarce nie wolno suszyć niewypranych rzeczy.

- Rzeczy zabrudzone substancjami, jak olej, aceton, alkohol, ropa, nafta, odplamiacze, terpentyna, wosk czy środki do usuwania wosku, należy przed wysuszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z większą ilością detergentu.
- W suszarce nie wolno suszyć przedmiotów, jak gumowa pianka (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, tkaniny nieprzemakalne, ubrania powlekane gumą i ubrania lub poduszki z wkładką z pianki lateksowej.
- Płyny zmiękczejące do tkanin i podobne produkty wolno stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami ich producentów.
- Wyjąć wszystkie przedmioty mogące wywołać zapłon, takie jak zapalniczki lub zapałki.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie zatrzymywać suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, jeśli nie można natychmiast wyjąć z niej wszystkich rzeczy i rozłożyć ich w celu rozproszenia ciepła.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w miejscach, w których temperatura może być niższa niż 5°C lub wyższa niż 35°C.
- Podłoże, na którym będzie stało urządzenie, musi być płaskie, stabilne, odporne na działanie wysokiej temperatury i czyste.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy zawsze je trzymać w położeniu pionowym.
- Tył urządzenia musi znajdować się przy ścianie.
- Po ustawieniu urządzenia w docelowym miejscu należy za pomocą poziomic sprawdzić, czy jest prawidłowo wypoziomowane. W przeciwnym razie należy odpowiednio wyregulować jego nóżki.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.

2.3 Użytkowanie



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie wolno suszyć uszkodzonych rzeczy (rozdartych, wystrzępionych itp.), w których znajduje się wypełnienie.
- Jeśli do prania dodano odplamiacz, przed uruchomieniem cyklu suszenia należy wykonać dodatkowe płukanie.
- Suszyć wyłącznie tkaniny nadające się do suszenia w urządzeniu. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących czyszczenia umieszczonych na metce.
- Nie pić wody ze zbiornika na skropliny/wodę destylowaną ani nie używać jej do przyrządzania potraw.

Jej spożycie przez ludzi lub zwierzęta może spowodować problemy zdrowotne.

- Nie siadać ani nie stawać na otworzonych drzwiach urządzenia.
- W urządzeniu nie wolno suszyć rzeczy, z których kapie woda.

2.4 Oświetlenie wewnętrzne



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń.

- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.
- Widoczne światło emitowane przez diodę LED – nie wpatrywać się bezpośrednio w źródło światła.
- Aby wymienić wewnętrzne oświetlenie, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisem.

2.5 Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Urządzenia nie wolno czyścić wodą pod ciśnieniem ani parą wodną.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Podczas czyszczenia urządzenia należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do uszkodzenia układu chłodniczego.

2.6 Sprężarka



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Sprężarka oraz jej układ w suszarce są napełnione specjalną substancją, która nie zawiera fluorochlorowęglodorów. Układ musi być szczelny. Uszkodzenie układu może spowodować jego rozszczelnienie.

2.7 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

2.8 Utylizacja

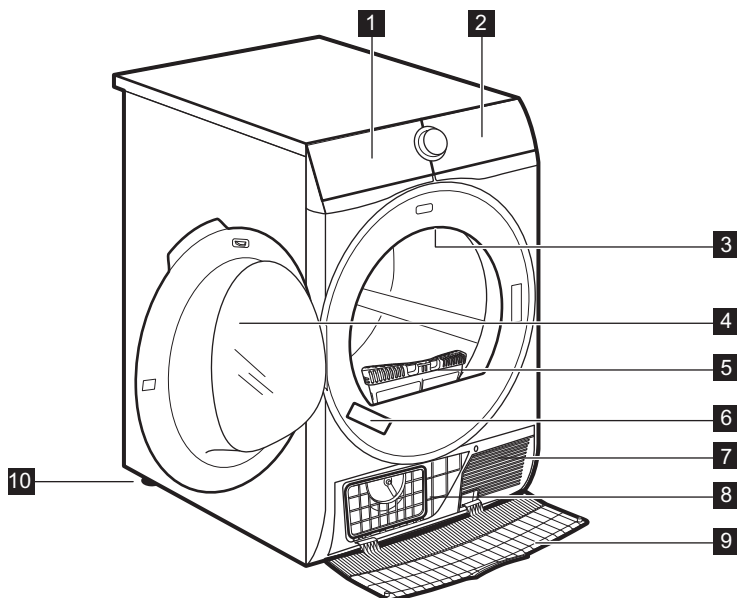


OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zamknąć dopływ wody.
- Odciać przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w bębnie.
- Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie miejscowymi przepisami w zakresie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

3. OPIS PRODUKTU



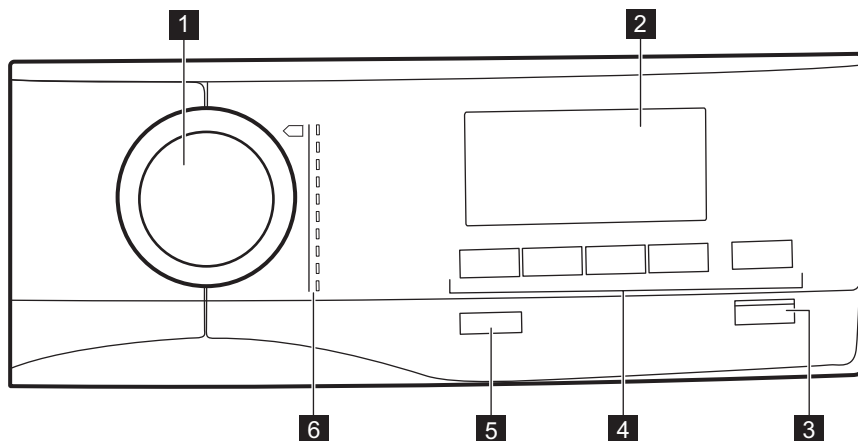
- 1** Zbiornik na skropliny
- 2** Panel sterowania
- 3** Oświetlenie wewnętrzne
- 4** Drzwi urządzenia

- 5** Filtr
- 6** Tabliczka znamionowa
- 7** Szczeliny wentylacyjne
- 8** Pokrywa skraplacza

9 Osłona skraplacza**10** Regulowane nóżki

- i** Kierunek otwierania drzwi można zmienić, aby ułatwić wkładanie prania lub instalację. (Patrz osobna ulotka).

4. PANEL STEROWANIA



1 Pokrętko wyboru programów

2 Wyświetlacz

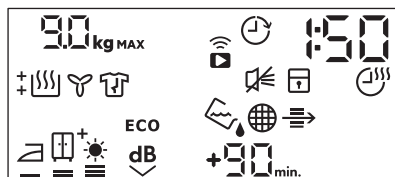
3 Start/Pauza przycisk





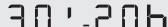




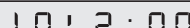





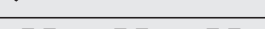



4 Opcje

5 Wł./Wył. przycisk z *Automat. wyłączenie funkcją*

6 Programy

4.1 Wyświetlacz



Symbol na wyświetlaczu	Opis symbolu
	maksymalny ciężar ładunku
	opcja opóźnionego startu włączona
	połączenie bezprzewodowe
	zdalne sterowanie
	wybór czasu opcji opóźnionego startu (30 min – 20 godz.)
	wskazanie czasu trwania cyklu
	sygnalizacja dźwiękowa wyłączona
	blokada uruchomienia włączona
	opcja czasu suszenia włączona
	wybór czasu suszenia (10 min – 2 godz.)
	wskaźnik: <i>opróżnić zbiornik wody</i>
	wskaźnik: <i>oczyścić filtr</i>
	wskaźnik: <i>sprawdzić skraplacz</i>
	Opcja poziomu wysuszenia prania: suche do prasowania, suche do szafy, suche do szafy +, ekstrastuche
ECO	ECO opcja włączona
	Ciche opcja włączona
	wydłużenie domyślnej fazy ochrony przed zagnieceniami: +30 min, +60 min, +90 min)
	wskaźnik: <i>faza suszenia</i>
	wskaźnik: <i>faza chłodzenia</i>
	wskaźnik: <i>faza ochrony przed zagnieceniami</i>

5. WI-FI – KONFIGURACJA ŁĄCZNOŚCI

W tym rozdziale opisano, w jaki sposób nawiązać połączenie między urządzeniem a siecią Wi-Fi oraz powiązać je z urządzeniami mobilnymi.

Funkcja ta pozwala na otrzymywanie powiadomień, a także na sterowanie suszarką i monitorowanie jej za pomocą urządzeń mobilnych.

Aby podłączyć urządzenie do sieci i korzystać ze wszystkich funkcji i usług, niezbędne są:

- Domowa sieć bezprzewodowa z działającym połączeniem internetowym.
- Urządzenie mobilne połączone z siecią bezprzewodową.

Częstotliwość	2,412-2,472 GHz dla rynku europejskiego
Protokół	Dwukanalowy moduł radiowy IEEE 802.11b/g/n
Maks. moc	< 20 dBm

5.1 Instalacja i konfiguracja My AEG

W celu nawiązywania połączenia między suszarką a aplikacją, należy stanąć w pobliżu urządzenia ze smartfonem.

Upewnić się, że smartfon jest połączony z siecią bezprzewodową.

1. Przejść w smartfonie do sklepu z aplikacjami App Store.
2. Pobrać i zainstalować aplikację My AEG.
3. Upewnić się, że w suszarce została uruchomiona funkcja łączności Wi-Fi. W przeciwnym razie zapoznać się z następną częścią instrukcji.
4. Uruchomić aplikację. Wybrać kraj i język, a następnie zalogować się przy użyciu adresu e-mail i hasła. W przypadku braku własnego konta należy utworzyć nowe konto, korzystając z instrukcji w aplikacji My AEG.
5. Aby zarejestrować i skonfigurować urządzenie, należy postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji.

Na ekranie urządzenia pojawi się komunikat informujący, że konfiguracja zakończyła się pomyślnie.

5.2 Aktualizacja bezprzewodowa




OSTRZEŻENIE!

Zaleca się, aby podczas aktualizacji nie wyłączać urządzenia ani nie odłączać go od zasilania.


Aplikacja może zaproponować aktualizację w celu pobrania nowych funkcji.

Aktualizację można zaakceptować tylko w aplikacji.

Jeśli trwa program, aplikacja poinformuje, że aktualizacja uruchomi się po jego zakończeniu.




Podczas aktualizacji na wyświetlaczu urządzenia będzie widoczne wskazanie .





Urządzenia będzie można używać po pomyślnym zakończeniu aktualizacji, które nie jest sygnalizowane żadnym powiadomieniem.

Jeśli wystąpi błąd, na wyświetlaczu urządzenia pojawi się . Aby powrócić do normalnego użytkowania urządzenia, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk lub obrócić pokrętkę.

5.3 Konfiguracja połączenia bezprzewodowego

Przed rozpoczęciem konfiguracji należy pobrać i zainstalować aplikację My AEG na swoim urządzeniu inteligentnym.


1. Nacisnąć przycisk  Wł./Wyt., aby włączyć urządzenie.
2. Odczekać około 8 sekund.
3. Dotknąć i przytrzymać jednocześnie przyciski  Stopień wysuszenia oraz  Ciche przez 3 sekundy, aż rozlegnie się kliknięcie.

Symbole:  i  pojawi się na wyświetlaczu. Po kilku sekundach pozostaje tylko migający symbol: . Moduł bezprzewodowy aktywuje się przez około 1 minutę. Gdy jest gotowy, symbol:  (Access Point) pojawi się

na wyświetlaczu. **Access Point** jest otwarty przez około 3 minuty.


4. Skonfigurować aplikację My AEG na urządzeniu inteligentnym.

Jeśli konfiguracja zakończy się


pomyślnie, symbol:  (**Access Point**)


znika, a symbol:  przestaje migać.




Każdorazowo po włączeniu urządzenia będzie ono próbowało automatycznie nawiązać połączenie z siecią. Po nawiązaniu połączenia symbol:  przestaje migać.

Aby wyłączyć połączenie bezprzewodowe, należy dotknąć i



przytrzymać jednocześnie przyciski 


Stopień wysuszenia oraz  Ciche przez 3 sekundy. Symbol: **OFF** pojawi się na wyświetlaczu.



Urządzenie przechowuje konfigurację ostatniego połączenia. Aby korzystać z bezprzewodowych funkcji urządzenia, połączenie bezprzewodowe musi być w trybie .

Aby usunąć dane uwierzytelniające połączenia bezprzewodowego, należy dotknąć i przytrzymać jednocześnie

przyciski  Stopień wysuszenia oraz  Ciche przez 10 sekund. Symbol:

 pojawi się na wyświetlaczu.


5.4 Zdalne sterowanie z poziomu aplikacji My AEG



Aplikacja My AEG umożliwia sterowanie urządzeniem pralniczym za pomocą urządzenia mobilnego. Zawiera ona dużą liczbę programów, przydatnych funkcji oraz informacje o produkcie idealnie dostosowane do urządzenia. Za pomocą aplikacji można wybierać programy dostępne na panelu sterowania urządzenia, a także odblokowywać dodatkowe programy dostępne tylko z poziomu urządzenia mobilnego.

Z czasem, wraz z pojawianiem się nowych wersji aplikacji, dodatkowe programy mogą ulec zmianie.

To sposób na dostosowaną do własnych potrzeb pielęgnację prania – z wykorzystaniem urządzenia mobilnego.

Jedną z funkcji aplikacji My AEG  jest zdalne sterowanie urządzeniem poprzez:

- wybór programu standardowego lub dodatkowego
- uruchomienie i zatrzymanie programu
- widok statusu programu



Działa tylko wtedy, gdy włączone jest zdalne sterowanie.






w trybie zdalnym każdy program i wybór opcji z rozszerzonej listy aplikacji jest sygnalizowany na wyświetlaczu symbolem **APP**.



Aktywacja pilota zdalnego sterowania

Aby zdalnie obsługiwać suszarkę, należy włączyć tę funkcję na panelu sterowania urządzenia.

Aby włączyć pilot zdalnego sterowania:



1. Sprawdzić połączenie bezprzewodowe między urządzeniem a urządzeniem inteligentnym.
2. Dotknąć przycisku Opóźnienie . Spowoduje to miganie przez kilka sekund wskaźnika **APP** na wyświetlaczu.
3. Aby włączyć funkcję zdalnego uruchomienia, należy dotknąć przycisku Start/Pauza  zanim przestanie migać wskaźnik **APP**.




Na wyświetlaczu pojawi się symbol . Teraz można uruchomić program zdalnie.

Kolejną możliwością włączenia pilota jest dotknięcie przycisku  Start/Pauza. Na wyświetlaczu musi pojawić się symbol . Zdalne sterowanie jest włączone.

Dezaktywacja pilota zdalnego sterowania

Aby wyłączyć pilot zdalnego sterowania:












1. Dotknąć przycisku Opóźnienie . Spowoduje to miganie przez kilka sekund wskaźnika **APP** na wyświetlaczu.
2. Aby wyłączyć funkcję zdalnego uruchomienia, należy dotknąć przycisku Start/Pauza  zanim przestanie migać wskaźnik **APP**.









Symbol  zniknie z wyświetlacza. Funkcja zdalnego sterowania jest nieaktywna. Kolejną możliwością wyłączenia pilota jest dotknięcie przycisku  Start/Pauza. Symbol  zniknie z wyświetlacza. Funkcja zdalnego sterowania jest nieaktywna.



Pilot zdalnego sterowania jest wyłączony po otwarciu drzwi urządzenia.



6. PROGRAM

Program	Wsad ¹⁾	Właściwości / Oznaczenie na metce ²⁾
My Dry	5 kg	Codzienne ubrania wykonane z bawełny, mieszanek bawełny i tkanin syntetycznych. Zalecane do rutynowego suszenia prania bez sortowania. /   
Bawełniane	9 kg	Cykl przeznaczony do jednoczesnego suszenia rzeczy bawełnianych różnej wielkości lub z tkanin o różnych splotach. /  
 ³⁾ Bawełniane Eko	9 kg	Cykl zapewniający poziom wysuszenia „tkaniny bawełniane – suche do szafy” przy maksymalnej oszczędności energii. /  
Tkaniny syntetyczne	4 kg	Tkaniny syntetyczne i mieszane. /   

Program	Wsad ¹⁾	Właściwości / Oznaczenie na metce ²⁾
Tkaniny delikatne	4 kg	Delikatne tkaniny. / 
Włna 	1 kg	Tkaniny wełniane. Do delikatnego suszenia tkanin wełnianych nadających się do prania ręcznego. Po zakończeniu programu niezwłocznie wyjąć rzeczy z urządzenia.
Kurtki 	2 kg	Kurtki wypełnione puchem, pierzem, a także z wypełnieniem syntetycznym i pokryciem z tkanin funkcyjnych. Przed suszeniem zasunąć zamki błyskawiczne. / 
Szybkie, 3 kg	3 kg	Codzienne ubrania wykonane z bawełny, mieszanek bawełny i tkanin syntetycznych. Idealne do rzeczy lekkich. / 
Odzież outdoorowa 	2 kg	Odzież turystyczna, techniczna, sportowa, kurtki z materiałów wodoodpornych i oddychających, kurtki z odpinanym futerkiem lub wewnętrzną podpinką. Odpowiednie do suszenia w suszarce. / 
Pościel XL	4,5 kg	Do trzech kompletów pościeli, z czego jeden może być podwójnej wielkości. / 

1) Maksymalny ciężar odnosi się do suchego prania.

2) Więcej informacji na temat oznaczeń na metkach odzieży podano w rozdziale *CODZIENNA EKSPLOATACJA: Przygotowanie prania*.

3) Program  Bawełniane ECO w połączeniu z opcją *suche do szafy*  Stopień wysuszenia jest odpowiednikiem „Standardowego programu do tkanin bawełnianych” zgodnie z rozporządzeniem Komisji UE nr 392/2012. Program jest przeznaczony do suszenia zwykłych tkanin bawełnianych i jest najbardziej wydajny pod względem zużycia energii.

6.1 Woolmark Apparel Care – niebieski






















WOOL HAND WASH SAFE

Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl suszenia wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do suszenia odzieży wełnianej oznaczonej metką „prać ręcznie” pod warunkiem, że suszenie będzie wykonane zgodnie z zaleceniami producenta tego urządzenia. Należy stosować się do pozostałych wskazówek umieszczonych na metce odzieży. Funkcja M2002

W wielu krajach symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym.

6.2 Program i zgodność wyboru opcji



Opcje				
Program ¹⁾	 Stopeń wysuszenia	 Ciche	 Ochrona przed zagnieceniami	 Suszenie na czas
My Dry			■	■
Bawełniane		■	■	■
 Bawełniane Eko			■	
Tkaniny syntetyczne		■	■	■
Tkaniny delikatne			■	
Włna  				■ ²⁾
Kurtki 				
Szybkie, 3 kg			■	
Odzież outdoorowa 				
Pościel XL			■	

¹⁾ Wraz z programem można wybrać jedną lub więcej opcji.

²⁾ Patrz rozdział OPCJE: Suszenie na czas w programie Włna

6.3 Parametry eksploatacyjne

Program	Obroty / wilgotność resztkowa	Czas suszenia ¹⁾	Zużycie energii ²⁾
Bawełniane Eco 9 kg			
 Suche do szafy	1400 obr./min./ 50%	190 min	1,54 kWh
	1000 obr./min./ 60%	208 min	1,69 kWh
Bawełniane 9 kg			
 Suche do prasowania	1400 obr./min./ 50%	124 min	1,02 kWh
	1000 obr./min./ 60%	140 min	1,13 kWh
Bawełniane Eco 4,5 kg			

Program	Obroty / wilgotność resztkowa	Czas suszenia ¹⁾	Zużycie energii ²⁾
 Suche do szafy	1400 obr./min./ 50%	100 min	0,75 kWh
	1000 obr./min./ 60%	116 min	0,85 kWh
Tkaniny syntetyczne 4 kg			
 Suche do szafy	1200 obr./min./ 40%	70 min	0,50 kWh
	800 obr./min./ 50%	85 min	0,62 kWh

1) Przy niepełnym wsadzie czas trwania cyklu jest krótszy i urządzenie zużywa mniej energii.




2) Nieodpowiednia temperatura otoczenia i/lub źle odwirowane pranie mogą spowodować wydłużenie czasu trwania cyklu i zwiększenie zużycia energii.

7. OPCJE




7.1 Stopień wysuszenia

Opcja ta umożliwia uzyskanie żądanego poziomu wysuszenia prania. Dostępne ustawienia:






   - gotowe do prasowania – poziom **suche do prasowania**.







   - gotowe do przechowywania – poziom **suche do szafy** – domyślne ustawienie dla danego programu.



   ⁺ - gotowe do przechowywania – poziom **suche do szafy +**.



    - gotowe do przechowywania – poziom **ekstra suche**.

7.2 Ciche

Urządzenie pracuje ze zmniejszoną głośnością bez pogorszenia jakości suszenia. Urządzenie pracuje wolniej, a czas trwania cyklu jest wydłużony.

7.3 ECO

Ta opcja jest domyślnie włączona we wszystkich programach.

Zużycie energii jest minimalne.

7.4 Ochrona przed zagnieceniami

Wydłuża 30-minutową fazę chroniącą przed zagnieceniami pod koniec cyklu suszenia do 120 minut. Po zakończeniu fazy suszenia bęben obraca się co pewien czas, aby zapobiec powstaniu zagnieceń. Podczas trwania fazy ochrony przed zagnieceniami można wyjąć pranie.

7.5 Suszenie na czas

Do tkanin bawełnianych, syntetycznych i mieszanych. Umożliwia samodzielne ustawienie czasu suszenia w zakresie od 10 minut do 2 godzin (skokowo co 10 minut). Wybór maksymalnego ustawienia powoduje zgaśnięcie wskaźnika ładunku.



Cykl trwa tak długo, jak ustawiony jest czas suszenia, niezależnie od wielkości wsadu i jego suchości.

ZALECENIE DOTYCZĄCE CZASU SUSZENIA


10 - 20 minut	działanie wyłącznie chłodnego powietrza (bez ogrzewania).
---------------	---




ZALECENIE DOTYCZĄCE CZASU SUSZENIA	
20 - 40 minut	dotatkowe suszenie w celu poprawy suchości po poprzednim cyklu suszenia.
>40 min	pełne wysuszenie małych wsadów prania do 4 kg, dobrze odwirowanego (>1200 obr./min).

7.6 Suszenie na czas w programie Wełna

Opcja dostępna w programie Wełna, umożliwiająca dostosowanie poziomu wysuszenia, aby pranie było bardziej lub mniej wysuszone.



7.7 Opóźniony start

-  Umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu suszenia w zakresie od 30 minut do 20 godzin.


1. Ustawić program suszenia i opcje.
2. Nacisnąć kilkakrotnie przycisk  Opóźniony start. Czas opóźnienia jest pokazywany na wyświetlaczu (np. 12h, jeśli program ma rozpocząć się za 12 godzin).
3. Aby włączyć opcję  Opóźniony start, należy dotknąć przycisku  Start/Pauza.

Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie czasu do rozpoczęcia programu.

7.8 Włączanie/wyłączenie sygnalizacji dźwiękowej

Aby wyłączyć lub włączyć sygnalizację dźwiękową, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać przez około 2 sekundy przyciski dotykowe ( Ciche) i ( Ochrona przed zagnieceniami).

8. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM


-  Przy pierwszym uruchomieniu suszarki automatycznie usuwane są tylne blokady bębna. Może to powodować hałas.

Aby odblokować tylne blokady bębna, należy:

1. Włączyć urządzenie.
2. Ustawić dowolny program.
3. Nacisnąć przycisk Start/Pauza. Bęben zacznie się obracać. Tylne blokady bębna zostaną zwolnione samoczynnie.

Przed użyciem urządzenia do suszenia prania:

- Wyczyścić bęben suszarki za pomocą wilgotnej szmatki.
- Uruchomić godzinny program z wilgotnym praniem.

-  Na początku cyklu suszenia (3-5 min) urządzenie może pracować nieco głośniej. Jest to związane z uruchamianiem sprężarki. Jest to normalne zjawisko w urządzeniach wyposażonych w sprężarkę, jak chłodziarki czy zamrażarki.

8.1 Nietypowy zapach

Urządzenie jest szczelnie zapakowane.

Po rozpakowaniu produktu może być wyczuwalny nietypowy zapach. Jest to normalne zjawisko w nowych produktach.

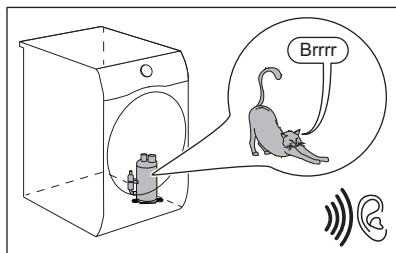
Urządzenie jest zbudowane z kilku różnych rodzajów materiałów, które wspólnie mogą wydzielać nietypowy zapach.

W miarę użytkowania urządzenia, po kilku cyklach suszenia, nietypowy zapach stopniowo zniknie.

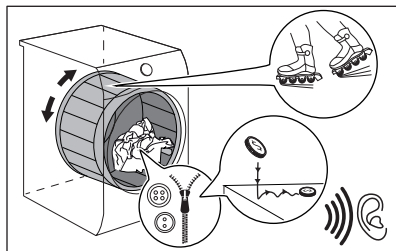
8.2 Hałas/głośna praca

i Podczas cyklu suszenia, w różnych jego fazach, urządzenie może wydawać różne odgłosy. Są to normalne odgłosy pracy.

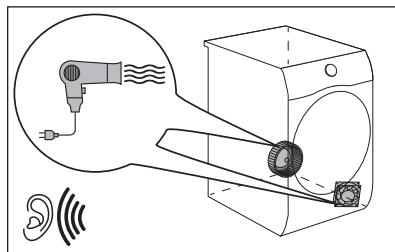
Pracującej sprężarki.



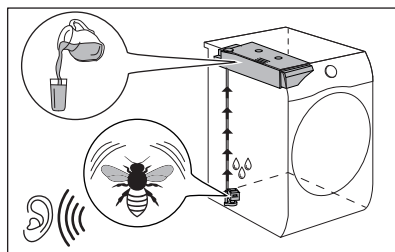
Obracającego się bębna.



Pracujących wentylatorów.




Pracującej pompy i przepływu skroplin do zbiornika.



9. CODZIENNA EKSPLOATACJA





9.1 Przygotowanie prania

 Bardzo często po zakończeniu cyklu prania ubrania są zgniecione i splecione. Suszenie zgniecionych i splecionych ubrań jest nieefektywne. W celu zapewnienia prawidłowego przepływu powietrza i równomiernego suszenia zaleca się wkładanie ubrań pojedynczo do suszarki, uprzednio nimi potrząsając.

Aby zapewnić prawidłowy przebieg procesu suszenia, należy:

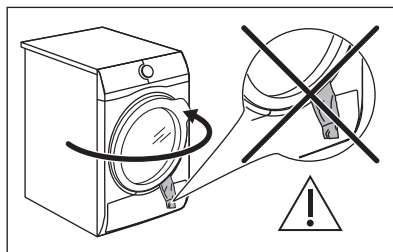
- Zasunąć zamki błyskawiczne.
- Zapiąć poszwy.
- Nie pozostawiać luźnych troczków i tasiemek (np. troczków fartuchów). Zawiązać je przed uruchomieniem programu.
- Wyjąć całą zawartość z kieszeni.
- Rzeczy z bawełnianą podszewką należy wywrócić na lewą stronę. Bawełniana podszewka powinna znajdować się na zewnątrz.
- Zawsze należy ustawiać program odpowiedni do rodzaju prania.
- Nie wkładać razem rzeczy o jasnych i ciemnych kolorach.

- Używać odpowiednich programów do suszenia tkanin bawełnianych i dzianin, aby zapobiec ich zbiegnięciu się.
- Nie przekraczać maksymalnego ciężaru ładunku podanego w rozdziale „Programy” lub widocznego na wyświetlaczu.
- Suszyć wyłącznie rzeczy, które nadają się do suszenia w suszarce. Odpowiednie informacje znajdują się na metkach ubrań.
- Nie suszyć jednocześnie małych rzeczy z dużymi. Duże rzeczy mogą owinąć się wokół małych, co uniemożliwi ich prawidłowe wysuszenie.
- Przed umieszczeniem dużych rzeczy w suszarce należy nimi potrząsnąć. Pozwala to uniknąć obecności wilgotnych miejsc na tkaninie po zakończeniu suszenia.

Symbol na metce	Opis
	Można suszyć w suszarce.
	Można suszyć w suszarce w wyższej temperaturze.
	Można suszyć w suszarce tylko w niskiej temperaturze.
	Nie można suszyć w suszarce.

9.2 Aby uzyskać najlepsze efekty suszenia

- Wybrany program musi być odpowiedni do rodzaju suszonej odzieży.
- Filtr musi być czysty. Niedrożny filtr sprawia, że suszenie jest nieefektywne.
- Zaleca się strzepnięcie rzeczy przed ich włożeniem do bębna. Rozprostowane rzeczy łatwiej schną.
- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących wielkości ładunku.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być czyste.



1. Otworzyć drzwi urządzenia.
2. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).
3. Zamknąć drzwi urządzenia.

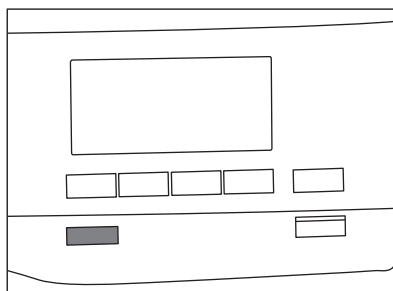
9.3 Wkładanie prania




UWAGA!

Należy uważać, aby nie przytrzasnąć prania między drzwiami urządzenia a gumową uszczelką.

9.4 Włączanie urządzenia





Aby włączyć urządzenie:

Nacisnąć przycisk  Wł./Wyt..
Po włączeniu urządzenia, na wyświetlaczu pojawią się odpowiednie wskaźniki.

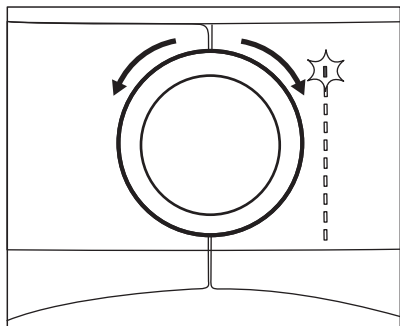
9.5 Funkcja Automat. wyłączenie

Aby zmniejszyć zużycie energii, funkcja Automat. wyłączenie powoduje automatyczne wyłączenie urządzenia:

- jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie naciśnięty przycisk  Start/Pauza;
- po 5 minutach od zakończenia cyklu.

Nacisnąć przycisk  Wł./Wyt., aby włączyć urządzenie.
Po włączeniu urządzenia, na wyświetlaczu pojawią się odpowiednie wskazania.

9.6 Ustawianie programu



Ustawić program za pomocą pokrętki wyboru programów.

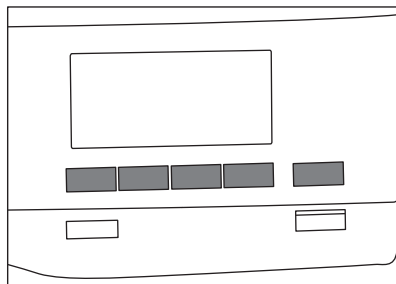
Na wyświetlaczu widoczny jest przybliżony czas trwania programu.



Rzeczywisty czas suszenia będzie zależał od rodzaju ładunku (ilość i skład prania), temperatury w pomieszczeniu oraz wilgotności prania po zakończeniu fazy wirowania.

9.7 Opcje


Wraz z programem suszenia można ustawić jedną lub więcej opcji specjalnych.





Aby włączyć lub wyłączyć opcję, należy dotknąć odpowiedniego przycisku lub kombinacji dwóch przycisków.

Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni symbol lub zaświeci się kontrolka nad przyciskiem.

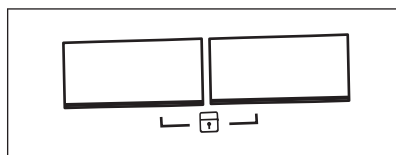
9.8 Opcja blokady uruchomienia

Opcja blokady uruchomienia uniemożliwia zabawę urządzeniem. Powoduje ona zablokowanie działania wszystkich przycisków dotykowych i pokrętki wyboru programów (nie blokuje działania przycisku  Wł./Wyt.).

Opcję blokady uruchomienia można włączyć:

- przed naciśnięciem przycisku  Start/Pauza – nie będzie można uruchomić urządzenia;
- po naciśnięciu przycisku  Start/Pauza – nie będzie można wybrać programu ani opcji.

Włączanie opcji blokady uruchomienia:



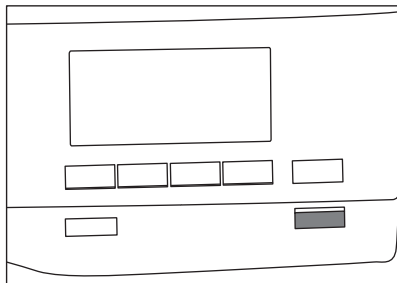
1. Włączyć suszarkę.

- Wybrać jeden z dostępnych programów.
- Dotknąć jednocześnie i przytrzymać oba przyciski.


Na wyświetlaczu pojawi się symbol .

- Aby wyłączyć blokadę uruchomienia, należy ponownie dotknąć i przytrzymać przyciski, aż symbol zniknie.

9.9 Uruchamianie programu





Aby uruchomić program, należy:


Dotknąć przycisku  **Start/Pauza**. Nastąpi uruchomienie urządzenia, a kontrolka nad przyciskiem przestanie migać i zacznie świecić w sposób ciągły.



9.10 Zmiana programu


Aby zmienić program, należy:


- Nacisnąć przycisk  Wł./Wył., aby wyłączyć urządzenie.
- Nacisnąć ponownie przycisk  Wł./Wył., aby włączyć urządzenie.
- Ustawić nowy program.

9.11 Koniec programu


-  Po każdym cyklu suszenia należy oczyścić filtr i opróżnić zbiornik na skropliny. (Patrz rozdział **KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**).

Po zakończeniu cyklu suszenia na wyświetlaczu pojawi się symbol . Jeśli włączona jest opcja  Sygnał dźwiękowy, przez minutę będzie emitowany przerywany sygnał dźwiękowy.

-  Jeśli urządzenie nie zostanie wyłączone, rozpocznie się faza ochrony przed zagnieceniami (nie dotyczy wszystkich programów).

Migający symbol  sygnalizuje trwanie fazy ochrony przed zagnieceniami. Podczas trwania tej fazy można wyjąć pranie.

Wyjmowanie prania:

- Nacisnąć przycisk  Wł./Wył. i przytrzymać przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
 - Otworzyć drzwi urządzenia.
 - Wyjąć pranie.
 - Zamknąć drzwi urządzenia.
- Możliwe przyczyny niezadowolających efektów suszenia:

- Niewłaściwe ustawienie poziomu wysuszenia. Patrz rozdział *Dostosowanie domyślnego poziomu wysuszenia*
- Temperatura w pomieszczeniu jest za niska lub za wysoka. Optymalna temperatura powinna wynosić od 18° do 25°C.

10. WSKAZÓWKI I PORADY

10.1 Wskazówki dotyczące ekologii

- Dobrze odwirowywać pranie przed suszeniem.
- Nie przekraczać wielości ładunków określonych w rozdziale „Programy”.
- Czyścić filtr po każdym cyklu suszenia.
- Do prania, które będzie suszone w suszarce, nie należy dodawać płynu zmiękczającego do tkanin. W suszarce pranie staje się miękkie w naturalnie.
- Wodę ze zbiornika na skropliny można wykorzystać do prasowania odzieży. Należy najpierw przefiltrować wodę, aby usunąć z niej pozostałości włókien z tkanin (można w tym celu wykorzystać zwykły filtr do ekspresu do kawy).
- Nie zatykać szczelin wentylacyjnych na spodzie urządzenia.
- Upewnić się, że w miejscu instalacji urządzenia jest zapewniony dobry przepływ powietrza.

10.2 Dostosowanie domyślnego poziomu wysuszenia

Aby zmienić domyślny poziom wysuszenia, należy:

1. Włączyć urządzenie.
2. Odczekać około 8 sekund.
3. Wybrać jeden z dostępnych programów.
4. Dotknąć jednocześnie i przytrzymać przyciski **Ciche** i **Suszenie na czas**.

Na wyświetlaczu pojawi się jeden z symboli:

– maksymalny poziom wysuszenia

– zwiększony poziom wysuszenia

– standardowy poziom wysuszenia

5. Dotknąć kilkakrotnie przycisku **Start/Pauza**, aż pojawi się symbol żądanego poziomu wysuszenia.

Poziom wysuszenia	Symbol na wyświetlaczu
Maksymalny poziom wysuszenia	
Zwiększony poziom wysuszenia	
Standardowy poziom wysuszenia	

6. Aby zapisać ustawienie w pamięci, należy dotknąć jednocześnie i przytrzymać przez około 2 sekundy przyciski **Ciche** i **Suszenie na czas**.

10.3 Wyłączenie wskazań wskaźnika zbiornika

Wskaźnik zbiornika na skropliny jest domyślnie włączony. Wskaźnik włącza się po zakończeniu cyklu suszenia lub gdy zbiornik na skropliny jest pełny. Jeśli zainstalowano zestaw do opróżniania, zbiornik na skropliny opróżnia się automatycznie, a wskaźnik można wyłączyć.

Aby wyłączyć wskaźnik:

1. Włączyć urządzenie.
2. Odczekać około 8 sekund.
3. Wybrać jeden z dostępnych programów.
4. Dotknąć jednocześnie i przytrzymać przyciski **Suszenie na czas** i


Możliwa jest jedna z dwóch konfiguracji:



- wskaźnik Zbiornik wody: jest włączony, jeśli widoczny jest symbol – wskaźnik zbiornika na skropliny jest na stałe **włączony**
- wskaźnik Zbiornik wody: jest wyłączony, jeśli widoczny jest symbol – wskaźnik

zbiornika na skropliny jest na stałe **wyłączony**

11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

11.1 Czyszczenie filtra

Po zakończeniu każdego cyklu na wyświetlaczu pojawia się symbol  *Filtr* i konieczne jest wyczyszczenie filtra.

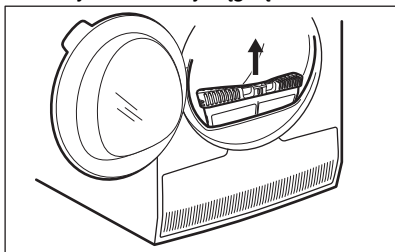
-  Podczas cyklu suszenia na filtrze gromadzą się włókna.
-  Aby zapewnić najlepsze efekty suszenia, należy regularnie czyścić filtr. Niedrożny filtr powoduje wydłużenie cykli suszenia i wzrost zużycia energii. Filtr należy czyścić ręką, a w razie potrzeby można użyć odkurzacza.



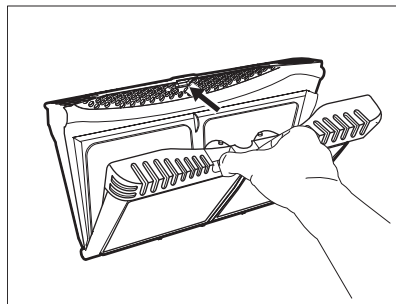
UWAGA!

Nie używać do czyszczenia filtra wody. Zebrane włókna należy wyrzucać do kosza (uważać, aby sztuczne włókna nie przedostały się do środowiska wodnego).

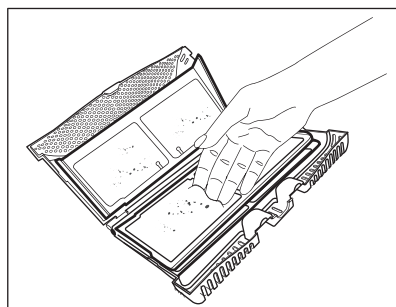
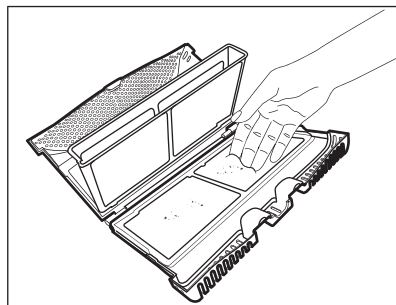
1. Otworzyć drzwi. Wyciągnąć filtr.



2. Docisnąć zaczep, aby otworzyć filtr.

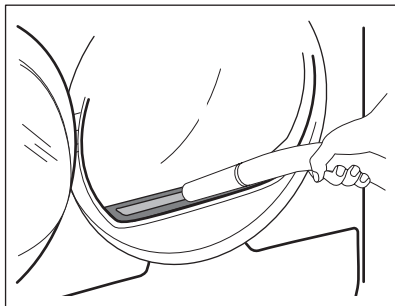


3. Zebrać ręką włókna osadzone na obu wewnętrznych powierzchniach filtra.




Wyrzucić włókna do kosza na śmieci.

4. W razie potrzeby oczyścić filtr odkurzaczem. Zamknąć filtr.
5. W razie potrzeby usunąć włókna z kieszeni i uszczelki filtra. Można użyć w tym celu odkurzacza. Umieścić filtr z powrotem w kieszeni filtra.



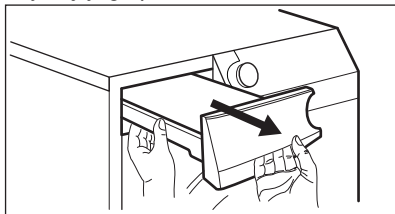
11.2 Opróżnianie zbiornika na skropliny

Zbiornik na skropliny należy opróżniać po każdym cyklu suszenia.

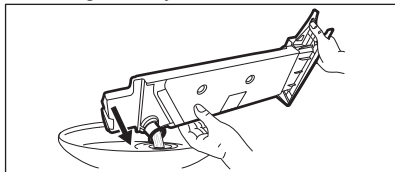
Jeśli zbiornik na skropliny jest pełny, następuje automatyczne zatrzymanie programu. Na wyświetlaczu pojawia się symbol  *Zbiornik wody* i konieczne jest opróżnienie zbiornika na skropliny.


Aby opróżnić zbiornik na skropliny:

1. Wyciągnąć zbiornik na skropliny, trzymając go poziomo.




2. Wyciągnąć plastikową złączkę i wyłączyć zawartość zbiornika do miski lub innego naczynia.



3. Wcisnąć z powrotem plastikową złączkę i umieścić zbiornik na skropliny na swoim miejscu.
4. Aby wznowić działanie programu, należy nacisnąć przycisk  Start/Pauza.

11.3 Czyszczenie skraplacza

Jeśli na wyświetlaczu miga symbol  *Skraplacz*, należy sprawdzić skraplacz i jego komorę. Jeśli są zanieczyszczone, należy je oczyścić. Sprawdzać stan skraplacza co najmniej raz na 6 miesięcy.

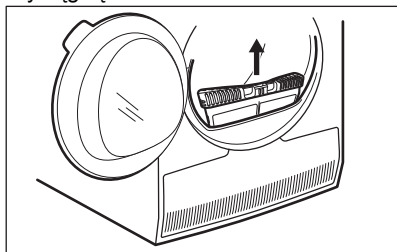


OSTRZEŻENIE!

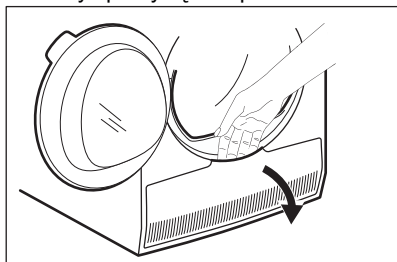
Nie dotykać metalowej powierzchni gołymi rękami. Zagrożenie odniesienia obrażeń. Założyć rękawice ochronne. Czyścić ostrożnie metalową powierzchnię, aby jej nie uszkodzić.

W tym celu należy:

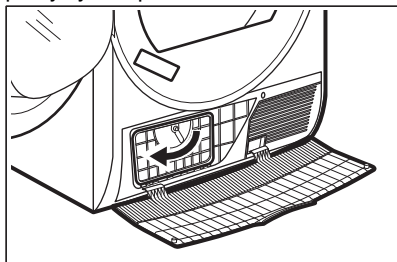
1. Otworzyć drzwi urządzenia.
Wyciągnąć filtr.



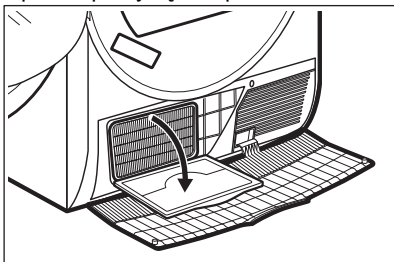
2. Otworzyć pokrywę skraplacza.



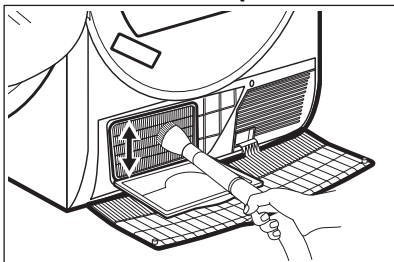
3. Obrócić dźwignię w celu otwarcia pokrywy skraplacza.



4. Opuścić pokrywę skraplacza.



5. W razie potrzeby usunąć włókna ze skraplacza i jego komory. W tym celu można użyć wilgotnej szmatki lub odkurzacza ze szczotką.



6. Zamknąć wewnętrzną pokrywę skraplacza.
7. Obrócić dźwignię, aż zaskoczy na swoje miejsce.
8. Ponownie założyć filtr.

11.4 Czyszczenie bębna



OSTRZEŻENIE!

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy je odłączyć od zasilania.

Do czyszczenia wewnętrznej powierzchni i chwytaków bębna należy stosować obojętny detergent na bazie mydła. Osuszyć wyczyszczone powierzchnie miękką szmatką.



UWAGA!

Do czyszczenia bębna nie wolno używać materiałów ściernych ani myjek stalowych.

11.5 Czyszczenie panelu sterowania i obudowy

Do czyszczenia panelu sterowania i obudowy należy stosować obojętny detergent na bazie mydła.

Czyścić wilgotną szmatką. Osuszyć wyczyszczone powierzchnie miękką szmatką.



UWAGA!

Nie stosować środków do czyszczenia mebli lub środków czyszczących, które mogłyby spowodować korozję.

11.6 Czyszczenie szczelin wentylacyjnych

Usunąć ze szczelin wentylacyjnych nagromadzone fragmenty włókien za pomocą odkurzacza.

12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

12.1 Kody błędów

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy.

W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabela). Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy wyłączyć urządzenie.









Gdy wystąpi poważny problem, emitowany jest sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu pojawia się kod alarmu, a przycisk Start/Pauza może stale migać:





Prawdopodobna przyczyna	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
E5A	Silnik urządzenia przeciążony. Zbyt duży załadunek lub uwięźnięcie w bębnie.	Program nie został zakończony. Wyjąć pranie z bębna, ustawić program i ponownie uruchomić cykl.
E97	Usterka wewnętrzna. Brak komunikacji między podzespołami elektronicznymi urządzenia.	Program nie zakończył się prawidłowo lub został zatrzymany zbyt wcześnie. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli kod alarmu pojawi się ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Eh0	Zasilanie jest niestabilne.	Gdy urządzenie pokazuje Eh0 , odczekaj, aż zasilanie główne będzie stabilne, a następnie naciśnij przycisk Start. Jeśli urządzenie wstrzyma cykl bez żadnego wskazania, należy nacisnąć przycisk Start dla cyklu. Jeśli pojawi się ostrzeżenie, sprawdź integralność przewodu zasilającego / gniazda lub działanie głównego źródła zasilania.

Jeśli na wyświetlaczu pojawią się inne kody alarmowe, należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

W przypadku wystąpienia problemów z suszarką należy sprawdzić możliwe rozwiązania w poniższej tabeli.

12.2 Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
Suszarka nie działa.	Suszarka nie jest podłączona do źródła zasilania.	Podłączyć urządzenie do gniazda elektrycznego. Sprawdzić bezpiecznik w szafce z bezpiecznikami (instalacja domowa).
	Drzwi są otwarte.	Zamknąć drzwi.
	Nie naciśnięto przycisku  Wł./Wył..	Nacisnąć przycisk  Wł./Wył..
	Nie dotknięto przycisku  Start/Pauza.	Dotknąć przycisku  Start/Pauza.
	Urządzenie jest w trybie czuwania.	Nacisnąć przycisk  Wł./Wył..
Niezadowolający efekt suszenia.	Wybrano niewłaściwy program.	Wybrać odpowiedni program. ¹⁾
	Filtr jest niedrożny.	Oczyścić filtr. ²⁾
	 Stopień wysuszenia Opcja była ustawiona na  Suche do prasowania. ³⁾	Zmienić ustawienie opcji  Stopień wysuszenia na wyższy poziom.
	Włożono zbyt dużo prania.	Nie należy przekraczać maksymalnej wielkości załadunku.
	Szczeliny wentylacyjne są niedrożne.	Oczyścić szczeliny wentylacyjne na spodzie urządzenia.
	Doszło do zabrudzenia czujnika wilgotności w bębnie.	Oczyścić przednią powierzchnię bębna.
	Nie wybrano odpowiedniego poziomu wysuszenia.	Dostosować poziom wysuszenia. ⁴⁾
Skraplacz jest zatkany.	Oczyścić skraplacz. ²⁾	
Drzwi urządzenia nie zamykają się	Nie zablokowano filtra we właściwym położeniu.	Umieścić filtr we właściwym położeniu.
	Pranie jest przytrzaśnięte między drzwiami a uszczelką.	Wyjąć przytrzaśnięte rzeczy i zamknąć drzwi.
Nie można zmienić programu ani opcji.	Po uruchomieniu cyklu nie jest możliwa zmiana programu ani opcji.	Wyłączyć, a następnie włączyć suszarkę. Zmienić program lub opcję odpowiednio do potrzeb.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
Nie można wybrać opcji. Rozlega się sygnał dźwiękowy.	Opcja, którą próbowano wybrać, nie działa z wybranym programem.	Wyłączyć, a następnie włączyć sużarkę. Zmienić program lub opcję odpowiednio do potrzeb.
Nie działa oświetlenie bębna	Uszkodzone oświetlenie bębna.	Skontaktować się z serwisem w celu wymiany oświetlenia bębna.
Na wyświetlaczu wyświetla się nieoczekiwany czas trwania cyklu.	Czas trwania cyklu suszenia jest obliczany na podstawie wielkości ładunku i stopnia jego wilgotności.	Jest to automatyczny proces – urządzenie działa prawidłowo.
Nie działa program.	Zbiornik na skropliny jest pełny.	Opróżnić zbiornik na skropliny, nacisnąć przycisk  Start/Pauza. ²⁾
Cykl suszenia trwa zbyt krótko.	Zbyt mała ilość prania.	Wybrać program z ustawieniem czasu. Wartość czasu musi być odpowiednio dostosowana do wielkości ładunku. Aby wysuszyć jedną rzecz lub niewielką ilość prania, należy ustawić krótki czas suszenia.
	Pranie jest zbyt suche.	Wybrać odpowiedni program z ustawieniem czasu lub wyższy poziom wysuszenia (np.  <i>Ekstra suche</i>)
Cykl suszenia trwa zbyt długo. ⁵⁾	Filtr jest niedrożny.	Oczyścić filtr.
	Zbyt dużo prania.	Nie należy przekraczać maksymalnej wielkości załadunku.
	Pranie nie zostało wystarczająco odwirowane.	Dobrze odwirować pranie w pralce.
	Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura w pomieszczeniu – nie jest to usterka urządzenia.	Temperatura w pomieszczeniu powinna być wyższa niż +5°C i niższa niż +35°C. Aby uzyskać najlepszy efekt suszenia, temperatura powinna wynosić od 18°C do 25°C.
Wyświetlacz pokazuje:  .	Wszystkie przyciski są nieaktywne, z wyjątkiem przycisku  Start/Pauza.	Urządzenie pobiera aktualizację aplikacji. Zaczekać na zakończenie procesu aktualizacji. W przypadku wyłączenia urządzenia podczas aktualizacji zostanie ona wznowiona po ponownym włączeniu urządzenia.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
Brak połączenia bezprzewodowego lub częsta utrata połączenia.	Domowa sieć bezprzewodowa nie działa.	Sprawdzić konfigurację domowej sieci bezprzewodowej. Ponownie uruchomić router. Jeśli problem będzie nadal występował, należy skontaktować się z dostawcą usług bezprzewodowych.
	Smartfon i/lub urządzenie nie są sparowane z siecią bezprzewodową.	Powtórzyć procedurę konfiguracji połączenia smartfona i/lub urządzenia.
Połączenie z urządzeniem za pośrednictwem aplikacji My AEG często nie działa.	Słabe połączenie lub brak połączenia między suszarką a routerem.	Zapewnić odpowiednie połączenie między urządzeniem a routerem domowym. Umieścić router bliżej urządzenia. Wyposażyć sieć domową w bezprzewodowy wzmacniacz sygnału. Nie korzystać w tym samym czasie z kuchenki mikrofalowej i funkcji zdalnego sterowania. Kuchenka mikrofalowa może zakłócać sygnał połączenia.

1) Należy zapoznać się z opisem programów – patrz rozdział PROGRAMY.

2) Patrz rozdział *KONSERWACJA I CZYSZCZENIE*.

3) Tylko suszarki wyposażone w opcję Stopień wysuszenia.

4) Patrz rozdział WSKAZÓWKI I PORADY.

5) Uwaga: Po upływie maksymalnie 5 godzin cykl suszenia kończy się automatycznie.

12.3 Możliwe przyczyny niezadowolających efektów suszenia:

- Filtr jest niedrożny. Niedrożny filtr sprawia, że suszenie jest nieefektywne.
- Szczeliny wentylacyjne są niedrożne.
- Bęben jest zabrudzony.
- Niewłaściwe ustawienie poziomu wysuszenia. Patrz rozdział *Dostosowanie domyślnego poziomu wysuszenia*
- Temperatura w pomieszczeniu jest za niska lub za wysoka. Optymalna temperatura powinna wynosić od 18° do 25°C.

13. DANE TECHNICZNE

Wysokość x szerokość x głębokość	850 x 596 x 638 mm (maksymalnie 663 mm)
Maks. głębokość przy otworzonych drzwiach urządzenia	1108 mm
Maks. szerokość przy otworzonych drzwiach urządzenia	958 mm

Wysokość	850 mm (+ 15 mm – regulacja nóżek)
Pojemność bębna	118 l
Maksymalna ładowność	9 kg
Napięcie	230 V
Częstotliwość	50 Hz
Poziom mocy akustycznej	62 dB
Łączna moc	700 W
Klasa efektywności energetycznej	A+++
Zużycie energii przy standardowym programie suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym i pełnym załadunku. ¹⁾	1,69 kWh
Zużycie energii przy standardowym programie suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym i częściowym załadunku. ²⁾	0,85 kWh
Roczne zużycie energii ³⁾	194,40 kWh
Zużycie energii w trybie włączenia ⁴⁾	0,05 W
Zużycie energii w trybie wyłączenia ⁴⁾	0,05 W
Zużycie energii w trybie czuwania ⁴⁾	2,00 W
Czas do przełączenia w sieciowy tryb czuwania ⁴⁾	15 min
Rodzaj użytkowania	W gospodarstwie domowym
Dopuszczalna temperatura otoczenia	od +5°C do +35°C
Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią	IPX4
Produkt zawiera hermetycznie zamknięte fluoropochodne gazy cieplarniane	
Oznaczenie gazu	R134a
Ciężar	0,32 kg

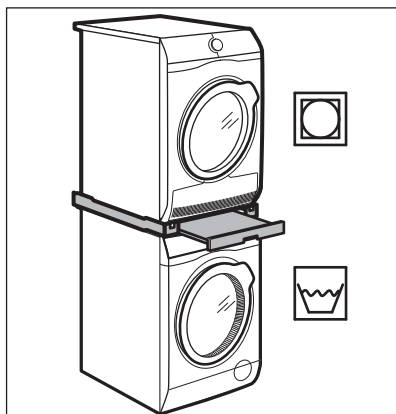
Potencjał tworzenia efektu cieplarnianego 1430
(GWP)

- 1) Zgodnie z normą EN 61121. 9 kg tkanin bawełnianych odwirowanych z prędkością 1000 obr./min.
- 2) Zgodnie z normą EN 61121. 4,5 kg tkanin bawełnianych odwirowanych z prędkością 1000 obr./min.
- 3) Roczne zużycie energii w kWh przy założeniu 160 cykli suszenia ze standardowym programem do tkanin bawełnianych, z pełnym lub częściowym załadunkiem i przy stosowaniu trybów energooszczędnych. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użycia urządzenia (Dyrektywa UE 392/2012).
- 4) Zgodnie z normą EN 61121.

Podane wyżej informacje są zgodne z rozporządzeniem 392/2012 Komisji UE, wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE.

14. WYPOSAŻENIE

14.1 Zestaw łączący



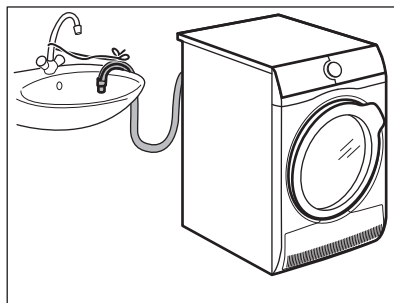
Nazwa akcesoriów: SKP11GW,
STA9GW

W ofercie u autoryzowanego sprzedawcy.

Zestaw łączący wolno stosować wyłącznie do pralek i suszarek wymienionych w ulotce. Patrz dołączona ulotka.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.

14.2 Zestaw do odprowadzania skroplin



Nazwa akcesoriów: DK11.

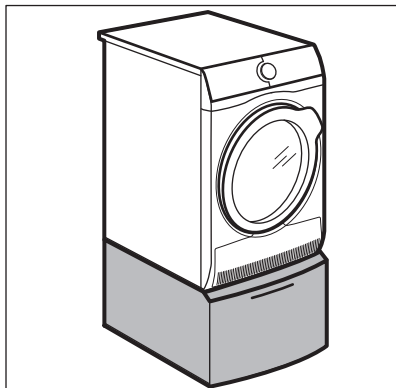
Dostępny u autoryzowanego sprzedawcy (może być dołączony do niektórych typów suszarek).

Służy do odprowadzania skroplin do umywalki, syfonu, kanału ściekowego itp. Po jego zainstalowaniu zbiornik na skropliny jest opróżniany automatycznie. Zbiornik na skropliny musi pozostać w urządzeniu.

Koniec zamontowanego węża powinien znajdować się wysokości od 50 cm do 100 cm od poziomu podłogi. Wąż nie może być zapętlony. W razie potrzeby wąż można skrócić.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.

14.3 Cokół z szufladą



Nazwa akcesoriów: PDSTP10, E6WHPED2.

W ofercie u autoryzowanego sprzedawcy.

Umożliwia ustawienie urządzenia na wyższej wysokości, aby ułatwić wkładanie i wyjmowanie prania.

Szuflada może służyć do przechowywania rzeczy np.: ręczniki, środki czyszczące itp.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.


15. KARTA PRODUKTU ZGODNA Z ROZPORZĄDZENIEM UE 1369/2017


Karta produktu	
Znak towarowy	AEG
Model	T9DBB89B PNC916098817
Pojemność znamionowa, wyrażona w kg	9
Czy suszarka bębnowa jest suszarką wywiewową czy suszarką kondensacyjną	typu kondensacyjnego
Klasa efektywności energetycznej	A+++
Zużycie energii wynoszące kWh rocznie na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkownika urządzenia.	194,40
Suszarka automatyczna czy suszarka nieautomatyczna	Automatyczne
Zużycie energii dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku w kWh	1,69
Zużycie energii dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym załadunku w kWh	0,85
Ważone zużycie energii w trybie wyłączenia (W)	0,05
Zużycie energii w trybie wyłączenia w trybie czuwania (W)	0,05
Czas trwania trybu czuwania w minutach	10

„Standardowy program suszenia tkanin bawełnianych” przy pełnym i częściowym załadunku oznacza standardowy program suszenia, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie oraz w karcie, że jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz że jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii w przypadku tkanin bawełnianych	
Ważony czas programu (Tt) dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku,	155
Czas programu dla 'standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku' w minutach	208
Czas programu dla „standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym załadunku” w minutach	116
Klasa wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność)	A
Średnia wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku wyrażona w procentach	90
Średnia wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym załadunku wyrażona w procentach	91
Ważona wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku	91
Poziom mocy akustycznej w dB	62
Przeznaczony do zabudowy T/N	Nie

Podane wyżej informacje są zgodne z rozporządzeniem 392/2012 Komisji UE, wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE.

16. OCHRONA ŚRODOWISKA

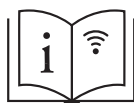
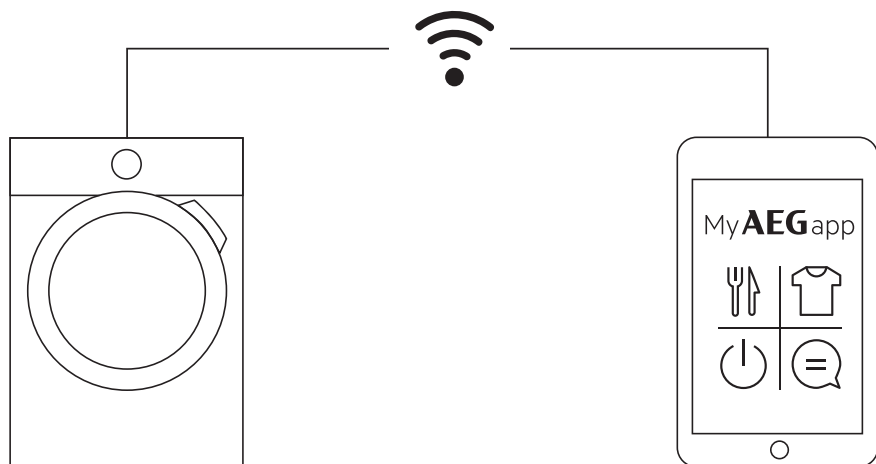
Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

www.aeg.com/shop



136966410-A-262020



aeg.com/app



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://aeg.opensoftwarerepository.com>.

AEG